



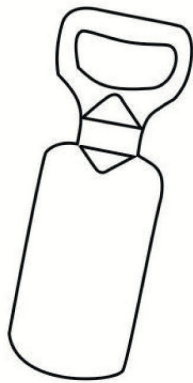
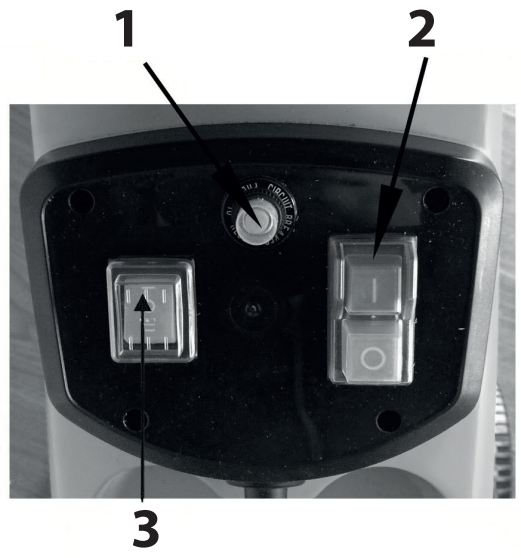
**GH 2801 БЕЗШУМЕН**

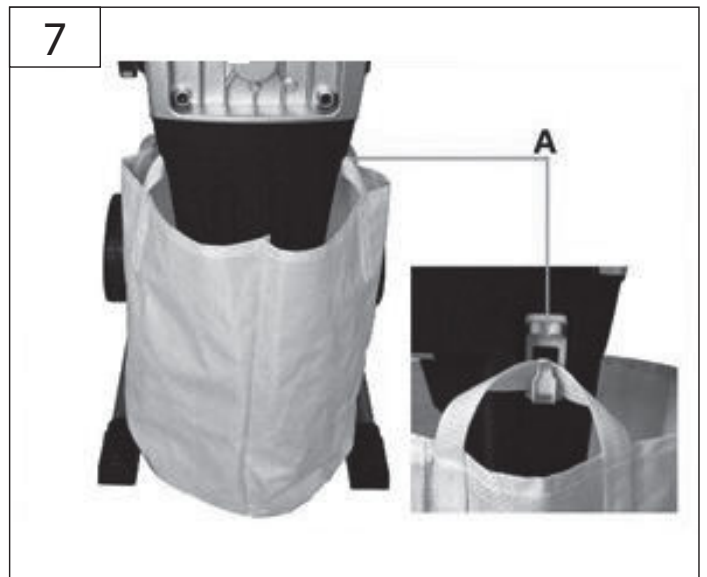
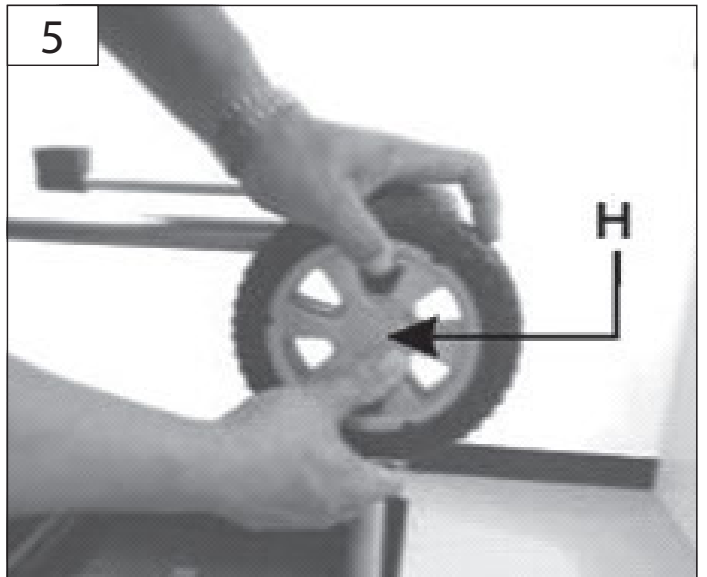
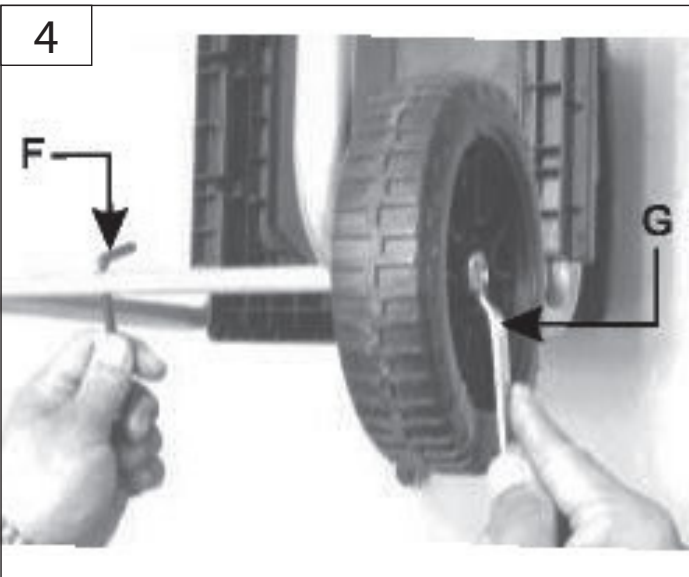
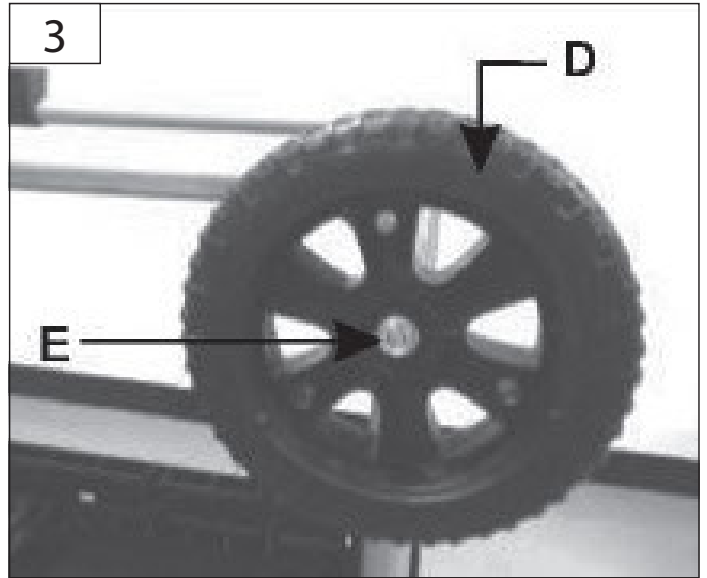
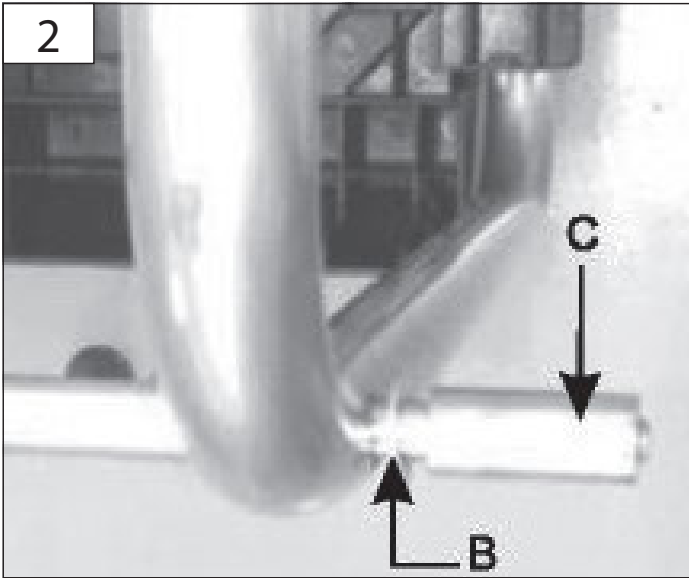
94374

CE

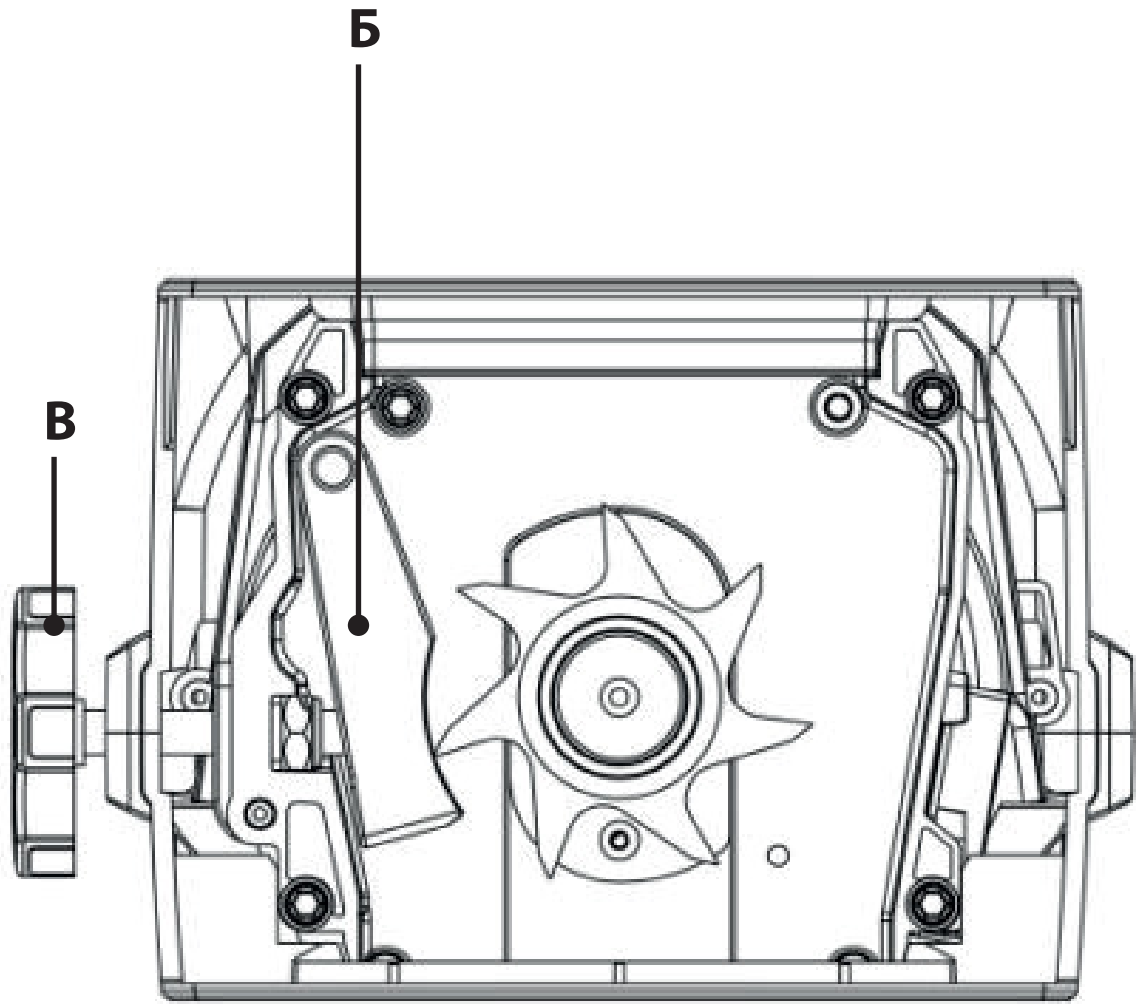
**Güde**®

1





8



## Въведение

За да се радвате възможно най-дълго на новия си електрически градински шредер, молим преди първата употреба внимателно да прочетете инструкциите за работа и приложените указания за безопасност. Препоръчваме също да запазите ръководството, за да можете при нужда по-късно да си припомните функциите на уреда. В рамките на непрекъснатото усъвършенстване на продукта си запазваме правото да правим технически промени с цел подобряване. **Настоящият документ представлява оригиналната инструкция за експлоатация.**

## Окомплектовка

Извадете уреда от транспортната опаковка и проверете пълнотата и наличието на следните части:

- GH 2801 SILENT
- Фуния за подаване + Тласкач
- Събирателен чувал или събирателна кутия
- Оригинална инструкция за експлоатация

Ако липсват части от комплекта или са повредени, моля, обърнете се към Вашия търговец. Машината тежи 17,2 kg в сглобено състояние. При необходимост извадете уреда от транспортната опаковка с помощта на втори човек.

## GH 2801 #94374 (Фиг.А)

1. Защита от претоварване
2. Бутон Stop (червен), над него бутон Start (зелен)
3. Бутон за движение напред и назад
4. Фуния за подаване
5. Щепсел
6. Регулиращ винт за настройка на едрината на надробения материал
7. Събирателен чувал
8. Опорен крак
9. Транспортно колело
10. Дръжка за пренасяне

## Технически данни

### ГРАДИНСКИ ШРЕДЕР GH 2801 SILENT #94374

<b>Захранване/честота:</b>	230V~50Hz
<b>Мощност на двигателя:</b>	2800W (S6 40%)**
<b>Обороти на режещия механизъм:</b>	60 min <sup>-1</sup>
<b>Степен на защита:</b>	IP24
<b>макс. Ø на подаваните клони:</b>	44 mm
<b>Обем на торбата за събиране:</b>	30 l
<b>Ниво на шума:</b>	L <sub>WA</sub> 92dB (A)*
<b>Размери ДхШхВ (в mm):</b>	485 x 430 x 915
<b>Тегло:</b>	17,2 kg

#### \*Информация за нивото на шума

Измерените стойности са определени съгласно 2000/14/EO (височина 1,60 m, разстояние 1 m) – допуск на измерването +3dB

\*\*Режимът на работа S6 40% означава профил на натоварване, при който се приемат 40 секунди натоварване и 60 секунди работа на празен ход; за практическа употреба е допустима непрекъсната работа.

## Общи указания за безопасност



Прочетете внимателно това ръководство за употреба. Запознайте се с органите за управление и правилния

начин на използване на уреда. Съхранявайте ръководството на сигурно място за бъдещи справки.

## Безопасна работа

**Поддържайте работната зона подредена!** Безпорядъкът на работното място може да доведе до инциденти.

### Съобразявайте се с условията на околната среда

Не излагайте уреда на дъжд.  
Не използвайте уреда във влажна или мокра среда. Осигурете добро осветление.  
Не използвайте уреда в близост до запалими течности или газове.

### Дръжте други хора на разстояние!

Не позволявайте на други лица, особено на деца, да докосват уреда или кабела. Дръжте ги далеч от непосредствената работна зона.

### Правилно съхранение!

Неизползваните уреди трябва да се съхраняват на сухо, заключено място и извън обсега на деца.

### Не претоварвайте уреда!

Работете в посочения диапазон на мощност.

### Използвайте подходящия уред!

Не използвайте уреда за цели, за които не е предназначен.

### Поддържайте уреда си грижливо!

Спазвайте инструкциите и указанията за поддръжка. Проверявайте редовно кабела на уреда и при повреда го подменяйте чрез оторизиран специалист.

Проверявайте редовно удължителните кабели и ги подменяйте, ако са повредени.  
Поддържайте ръкохватките сухи и без масло и грес.

### Бъдете внимателни!

Следете какво правите. Работете разумно и предпазливо. Не използвайте уреда, ако сте уморени.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използването на други принадлежности може да доведе до риск от нараняване.

**Оставете уреда да бъде ремонтиран от квалифициран специалист!** Този уред отговаря на приложимите изисквания за безопасност. Ремонтите трябва да се извършват само от специалист, като се използват оригинални резервни части, в противен случай за потребителя може да възникнат инциденти.

## Специфични указания за безопасност за уреда



Преди работа по режещия механизъм изключете уреда и извадете щепсела от контакта.

Ако по време на работа захранващият кабел бъде прерязан или повреден, в никакъв случай не го докосвайте, а изключете предпазителя на съответния електрически кръг.



Никога не използвайте уреда с повреден кабел.



Носете предпазни ръкавици, защитни очила, антифони, здрави обувки и дълъг панталон.

По-дълги късове надробен материал, които стърчат от уреда, могат при подаване да се изхвърлят като прът — дръжте достатъчна дистанция и работете внимателно.



**Опасност** от въртящ се режещ нож. Никога не поставяйте ръце или крака в отвора.



Уверете се, че хората наблизо няма да бъдат ударени или наранени от изхвърчащи части.

Дръжте хората в близост на безопасно разстояние от машината.

Изчакайте всички части на уреда да спрат напълно, преди да ги докосвате.



Никога не използвайте уреда при дъжд.



Никога не бъркайте в хранващата фуния по време на работа. След изключване уредът продължава да работи още няколко секунди.

На деца или на лица, които не са запознати с уреда, както и на хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, е забранено да го използват.

Преди включване уредът трябва да бъде сглобен според приложеното ръководство.

Използвайте ДТЗ (FI) и проверявайте преди всяка употреба.

Използвайте само удължители, одобрени за употреба на открито и със защита от водни пръски.



Никога не докосвайте щепсела и контакта с мокри или влажни ръце.

Никога не преминавайте с машината върху хранващия или удължителния кабел, не го притискайте и не го дърпайте. Пазете кабела от топлина, масло и остри ръбове.



По време на работа в радиус от 3 метра не трябва да има хора или животни. Операторът носи отговорност за трети лица в работната зона.

Използвайте само оригинални аксесоари.

Не носете широки дрехи, висящи връзки или вратовръзки.

Работете с уреда на свободно място с равна и стабилна основа.



Никога не използвайте уреда върху настилка от павета или чакъл. Изхвърленият материал може да причини наранявания.

Преди пускане проверете всички болтове, гайки и други крепежни елементи да са добре затегнати, както и защитните устройства да са поставени правилно. Подменете повредените или нечетливи предупредителни и информационни табелки.

Преди включване се уверете, че фунията за подаване е свободна.

Дръжте лицето и тялото си на разстояние от фунията за подаване.



Не допускате ръцете, други части на тялото или дрехите ви да се доближават прекалено до фунията за подаване или отвора за изхвърляне.

Изключете уреда преди да закачите или откачите събирателната торба.

Винаги поддържайте стабилен баланс и сигурна стойка. Не се навеждайте прекалено напред и по време на подаване никога не заставяйте по-високо от основата на уреда.



Винаги стойте на разстояние от зоната на изхвърляне.

Внимавайте изключително много в обработвания материал да няма метални части, камъни, бутилки, консерви или други чужди предмети.

Ако режещият механизъм удари чуждо тяло, уредът започне да издава необичайни шумове или да вибрира, незабавно го изключете. Извадете щепсела от контакта и постъпете както следва:

- Огледайте повредата
- Подменете всички повредени части или ги дайте за ремонт.
- Проверете дали има разхлабени елементи и при нужда ги затегнете.

Никога не се опитвайте да ремонтирате уреда, освен ако нямате необходимата квалификация.

Уверете се, че обработеният материал не се натрупва в зоната на изхвърляне; това затруднява подаването и може да доведе до обратен удар към фунията за подаване.

Ако уредът се задръсти, го изключете и изчакайте режещият механизъм да спре. Извадете щепсела от контакта, преди да отстраните заседналият надробен материал.

Проверете дали капаците и предпазните устройства са неповредени и правилно монтирани. Преди употреба извършете необходимата поддръжка или ремонт.

Не се опитвайте да промените настройката на оборотите на двигателя. При проблем се обърнете към квалифициран специалист.

Поддържайте вентилационните отвори винаги чисти от остатъци и други натрупвания, за да предотвратите повреда на двигателя или риск от пожар. Никога не повдигайте и не пренасяйте машината при работещ двигател.

Изключете уреда, изчакайте режещият механизъм да спре и извадете щепсела винаги, когато напускате работната зона.

Никога не накланяйте уреда по време на работа.

Никога не излагайте уреда на дъжд или влага. Съхранявайте го само на сухо място.

В никакъв случай не се опитвайте да изключвате или заобикаляте принудителното изключване.

## Употреба по предназначение

Уредът е предназначен за раздробяване, подходящо за компостиране, на влакнести и дървесни отпадъци от домашни и любителски градини. Торбата за събиране, съответно контейнерът за събиране, е предназначена единствено за събиране (не за съхранение) на надробения материал.

Всяка употреба извън описаната се счита за неправилна. Производителят не носи отговорност за произтичащи от това щети или наранявания. Моля, имайте предвид, че нашите уреди по предназначение не са проектирани за професионална/търговска употреба.

## Монтаж GH 2801 #94374 (Фиг. 2)

Внимание! Преди дейности по поддръжка, почистване и монтаж уредът трябва да бъде изключен и щепселът да се извади от контакта. Същото важи и ако захранващият кабел е повреден, прерязан или оплетен.

Спазвайте мрежовото напрежение: Напрежението на захранващия източник трябва да съвпада с данните на табелката с техническите характеристики на уреда.

Удължителен кабел с твърде малко сечение на проводника води до осезаемо намаляване на мощността на уреда. За кабели с дължина до 25 m – минимум 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>, а за кабели над 25 m – минимум 2,5 mm<sup>2</sup>. Внимание! Не използвайте удължители, които не отговарят на изискванията. Удължителният кабел, щепселът и съединителят трябва да са водоустойчиви и одобрени за употреба на открито.

Кабелните връзки трябва да са сухи и е добре да не лежат на земята.

Ако използвате макара за кабел, тя трябва да бъде напълно развита.

1. Прокарайте оста на колелата през отворите в двата опорни крака.
2. Поставете доставените шайби (Фиг. 2/B) и втулки (Фиг. 2/C) от двете страни върху оста.
3. След това сложете колелата (Фиг. 3/D) на оста и ги фиксирайте с съответната гайка (Фиг. 3/E) на ръка.
4. Блокирайте оста с предоставения шестограмен ключ (Фиг. 4/F) и монтирайте колелото, като затегнете гайката с гаечен ключ (Фиг. 4/G).
5. Закрепете капачките на колелата в центъра на всяко колело (Фиг. 5/H).
6. Поставете градинския шредер с фунията за подаване надолу и позиционирайте конструкцията на опорните крака от долната страна на шредера.
7. Завийте шасито към градинския шредер с 4-те включени винта.

## Работа

Винаги поставяйте уреда върху стабилна, равна повърхност. Никога не накланяйте и не местете уреда при работещ мотор.

Внимание! След изключване моторът продължава да работи по инерция.

Почистете почвата от кореновите буци и не допускайте чужди предмети – например камъни, стъкло, метали, пластмаси или текстил – да попаднат във фунията за подаване и така в уреда и режещия вал, тъй като това може да го повреди.

Фунията за подаване трябва да е празна.

### Включване

Натиснете зеления бутон за старт (фиг. 1/2)

### Изключване

Натиснете червения бутон „Стоп“ (фиг. 1/2)

#### Защита срещу повторно включване

Защитата срещу повторно включване предотвратява внезапно стартиране на уреда след прекъсване на електрозахранването.

#### Обратен ход

Натиснете и задръжте бутона за обратен ход (фиг. 1/3) и, според изпълнението на модела, допълнително зеления бутон за старт (фиг. 1/2). Режещият вал ще се завърти в обратна посока и ще освободи блокирания материал.

#### Защита от претоварване

Ако уредът е подложен на твърде голямо натоварване (напр. блокиране на режещия вал), след няколко секунди той ще спре.

## Указания за работа

### Подаване на материала

Подавайте материала за надробяване само към устройството – въртящият се режещ вал сам го захваща и изтегля.

- Подавайте само толкова материал за надробяване, че фунията за подаване да не се запушва.
- Не надробявайте меки отпадъци без твърда структура – компостирайте ги директно.
- Уверете се, че надробеният материал може да пада свободно в събирателната кутия/торба – опасност от задръстване!
- Най-добри резултати ще получите, ако надробявате пресни клони скоро след отрязването им.

### Регулиране на притискащата плоча


Притискащата плоча (фиг. 8/B) е фабрично настроена и не изисква регулиране преди първото пускане. Поради износване е необходимо последващо регулиране, например когато клоните остават свързани като верига и не се надробяват качествено.

### Процедирайте по следния начин:


При работещ мотор завъртайте регулиращия бутон (фиг. 8/C) на малки стъпки по часовниковата стрелка, докато се чуе леко стържене. Режещият вал сам настройва притискащата плоча на правилния просвет. Регулирайте само колкото е необходимо, иначе притискащата плоча ще се износи излишно бързо.

## Обозначения

### Безопасност на продукта:

	
Продуктът отговаря на приложимите стандарти на Европейската общност	

**Забрани:**

	
Забранено е дърпане за щепсела!	Пазете от дъжд и влага!



**Предупреждение:**

	
Предупреждение/Внимание	Предупреждение за опасно електрическо напрежение
	
Предупреждение за изхвърчащи части	Предупреждение! Въртящ се инструмент Опасност от нараняване!
	
Не е подходящо за употреба на закрито	Дръжте хората в близост на безопасно разстояние от машината
	
Изчакайте, докато всички компоненти на инструмента спрат напълно, преди да ги докоснете	



**Задължително:**

	
Общ знак за задължение	Преди употреба прочетете ръководството за работа
	
Използвайте защита за очите и слуха	Използвайте защитни ръкавици



**Опазване на околната среда:**

	
Не изхвърляйте отпадъците в околната среда, а ги предавайте за правилно обезвреждане.	Опаковъчен материал от картон може да се предава в предназначения за това пунктове за рециклиране.
	
Повредени и/или електрически или електронни уреди, предназначени за изхвърляне, трябва да се предават в определените за това пунктове за рециклиране.	

**Опаковка:**

	
Пазете от влага	Ориентация на опаковката: нагоре

**Технически данни:**

	
Свързване	Тегло
	IPX4
макс. консумирана мощност	Клас на защита
	
Ø вход за клони	Обем на събирателния чувал или събирателната кутия

**Гаранция**

Гаранционният срок е 12 месеца при професионална употреба и 24 месеца за потребители и започва да тече от датата на покупка на уреда. Гаранцията се отнася единствено за дефекти, дължащи се на материални или производствени несъответствия. При предявяване на гаранционна претенция трябва да се приложи документ за покупка, в който е посочена датата на продажба. От гаранцията са изключени неправилна употреба, напр. претоварване на уреда, прилагане на сила, повреди от външни въздействия, чужди тела, както и неспазване на инструкциите за употреба и монтаж и нормално износване.

**Остатъчни рискове и мерки за защита**

**Електрически остатъчни рискове:**

Опасност	Описание	Мярка(и) за защита
Директен електрически контакт	Електрически удар	Дефектнотокова защита (FI/RCD)
Непълен електрически контакт	Електрически удар чрез среда	Дефектнотокова защита (FI/RCD)

**Други опасности:**

Опасност	Описание	Мярка(и) за защита
Изхвърлени предмети	Надробен материал, чужди тела или подобни могат да бъдат изхвърлени от уреда и да причинят наранявания	Винаги носете ръкавици и защитни очила. Спазвайте достатъчна безопасна дистанция
Подхлъзване, спъване или падане на хора	Захранващият кабел и самият уред могат да се превърнат в опасност от спъване.	Вземете подходящи мерки според начина на поставяне. (подходящо място за монтаж, маркиране на мястото и т.н.)

**Действия при авария**

Предприемете необходимите мерки за първа помощ според нараняването и възможно най-бързо потърсете квалифицирана медицинска помощ. Предпазете пострадалия от допълнителни увреждания и го успокойте.

**За евентуален инцидент на работното място винаги трябва да има подръка аптечка по DIN 13164. Използваните от аптечката материали незабавно се допълват. Когато повиквате помощ, посочете следното:**

1. Място на инцидента 9
2. Вид на инцидента
3. Брой на пострадалите
4. Характер на нараняванията

#### Изхвърляне

Указанията за изхвърляне са обозначени с пиктограмите върху уреда и/или опаковката. Описание на отделните значения ще намерите в глава „Маркировка“.

#### Изхвърляне на транспортната опаковка

Опаковката предпазва уреда от повреди при транспортиране. Опаковъчните материали обикновено са подбрани с оглед на екологичната съвместимост и изискванията за изхвърляне и затова подлежат на рециклиране. Връщането на опаковката в цикъла на материалите пести суровини и намалява количеството отпадъци. Части от опаковката (напр. фолия, Styropor®) могат да са опасни за деца. **Съществува опасност от задушаване!** Съхранявайте частите от опаковката извън обсега на деца и ги изхвърлете възможно най-скоро.

#### Изисквания към оператора

Преди да използва уреда, операторът трябва внимателно да е прочел ръководството за употреба.

#### Квалификация

Освен подробен инструктаж от компетентно лице не е необходима специална квалификация за работа с уреда.

#### Минимална възраст

Уредът може да се използва само от лица, които са навършили 16 години. Изключение е използването от непълнолетни, когато това се извършва в рамките на професионално обучение за придобиване на умения под надзора на инструктор.

#### Инструктаж

За работа с уреда е необходим само съответен инструктаж. Специално обучение не е нужно.

#### Сервиз

**Имате технически въпроси? Рекламация? Нуждаете се от резервни части или ръководство за употреба?** На нашия уебсайт [www.guede.com](http://www.guede.com) в раздел **Сервиз** ще Ви съдействаме бързо и без излишни формалности. Моля, помогнете ни да Ви помогнем. За да можем да идентифицираме Вашия уред при рекламация, са ни необходими серийният номер, артикулният номер и годината на производство. Всички тези данни ще намерите на табелката с данни. За да са Ви винаги подръка, моля, попълнете ги по-долу.

Серийен номер:  
Артикулен номер:

Година на производство:

Тел.: +49 (0) 79 04 / 700-360  
Факс: +49 (0) 79 04 / 700-51999  
E-mail: [support@ts.guede.com](mailto:support@ts.guede.com)

#### Важна информация за клиенти

Моля, имайте предвид, че при връщане на продукта – както в рамките, така и извън гаранционния срок – по правило е препоръчително той да бъде изпратен в оригиналната опаковка. Така ефективно се избягват ненужни транспортни повреди и последващи, често спорни, уреждания. Само в оригиналния кашон уредът е оптимално защитен и се гарантира безпроблемна обработка.

#### Поддръжка и съхранение

Поддържайте вентилационните отвори и корпуса чисти от прах и замърсявания.

За почистване използвайте мека кърпа и слаб сапунен разтвор. Избягвайте директен контакт на силни почистващи препарати с уреда. Не използвайте агресивни, летливи или разяждащи почистващи средства.

Веднъж годишно оставяйте електрическата градинска дробилка да бъде проверена от квалифициран, оторизиран специалист.

Пазете уреда от влага и прах.

При продължително неизползване съхранявайте уреда покрит, на сухо и сигурно място, недостъпно за деца.

#### Отстраняване на неизправности

Таблицата показва възможни неизправности, вероятни причини и начини за отстраняване. Ако въпреки това не успеете да решите проблема, потърсете съдействие от специалист.



Преди дейности по поддръжка или почистване изключете уреда и извадете щепсела от контакта.



Опасност от електрически удар.

Симптоми	Възможна причина	Отстраняване
Машината не работи	Контейнерът за събиране не е поставен правилно	Монтирайте контейнера правилно
	Фунията за подаване не е монтирана правилно	Монтирайте фунията за подаване правилно
	Контактът е повреден	Използвайте друг контакт
	Удължителният кабел е повреден	Проверете кабела, при нужда го сменете
	Предпазителят е изключил	Сменете предпазителя
	Задействала се е защитата от претоварване	Натиснете бутона за защита от претоварване (фиг. 1/2) и отстранете блокирането, както е описано в раздел „Работа“.
Материалът за надробяване не се подава	Материалът е мокър и мек	Използвайте тласкача, за да подадете материала навътре в машината
	Материалът е заклещен в машината	Отстранете блокирания материал (винаги носете защитни ръкавици) Натиснете бутона за обратен ход, или отстранете блокирането, както е описано в раздел „Работа“.